

**RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK**

**A R R E S T**

nr. 212.042 van 15 maart 2011

A.189.624/V-1769

In zake: **HUSQUINET** Bernard,  
die woonplaats kiest bij  
Mr. Jean-Paul LAGASSE, advocaat,  
de Jamblinne de Meuxplein 41  
1030 Brussel,

tegen:

**het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**,  
vertegenwoordigd door zijn Regering,  
dat woonplaats kiest bij  
Mr. Patrick PEETERS en  
Mr. François TULKENS, advocaten,  
Terhulpsessesteenweg 120  
1000 Brussel.

Tussenkommende partij:

**FEYTONS** Philip,  
die woonplaats kiest  
Jupiterlaan 169  
1190 Brussel.

---

**DE RAAD VAN STATE, Ve KAMER,**

Gezien het op 8 september 2008 ingediende verzoekschrift, waarbij Bernard HUSQUINET de nietigverklaring vordert van "het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dat op 15 mei 2008 genomen zou zijn en waarbij Philip FEYTONS benoemd wordt tot eerste attaché (rang A2, staffunctie) bij de directie Buitenlandse Handel van het bestuur Economie en Werkgelegenheid" van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gezien het op 14 november 2008 ingediende verzoekschrift waarbij Philip FEYTONS vraagt als tussenkommende partij te mogen optreden;

Gelet op de beschikking van 12 januari 2009 waarbij die tussenkomst wordt toegestaan;

Gezien de regelmatig uitgewisselde memories van antwoord en van wederantwoord;

Gezien de memorie van tussenkomst;

Gezien het verslag van Mevrouw BEECKMAN de CRAYLOO, eerste auditeur bij de Raad van State, opgemaakt op grond van artikel 12 van de algemene procedureregeling;

Gelet op de kennisgeving van het verslag aan de partijen en gezien de brieven van verzoeker en van de verwerende partij die gelden als laatste memorie en als verzoek tot voortzetting van de procedure;

Gelet op de beschikking van 14 januari 2011, waarvan aan de partijen kennis is gegeven en waarbij wordt bepaald dat de zaak voorkomt op de terechtzitting van 15 februari 2011 om 10.00 uur;

Gehoord het verslag van de Heer ANDERSEN, eerste voorzitter van de Raad van State;

Gehoord de opmerkingen van Mr. G. VANHAMME, loco Mr. J.-P. LAGASSE, advocaat, die voor verzoeker verschijnt, en van Mr. N. BONBLED, loco Mr. Fr. TULKENS, advocaat, die voor de verwerende partij verschijnt;

Gehoord het eensluidend advies van Mevrouw BEECKMAN de CRAYLOO, eerste auditeur;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

## I. UITEENZETTING VAN DE FEITEN

Overwegende dat de volgende feiten aan het geschil ten grondslag liggen:

1. Op 6 november 2007 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering een betrekking van eerste kaderattaché van rang A2, Franstalig of Nederlandstalig, vacant verklaard bij de directie Buitenlandse Handel van het bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

2. Naar die betrekking is onder meer gesolliciteerd door Bernard HUSQUINET, de verzoeker, en door Philip FEYTONS, de tussenkomende partij.

3. De directieraad van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft tijdens zijn vergadering van 16 januari 2008 een vergelijkend advies uitgebracht over de vijf gegadigden die in aanmerking kwamen voor de voordracht, en hij heeft de tussenkomende partij bij geheime stemming unaniem als eerste gerangschikt en verzoeker als vierde.

4. Op 25 februari 2008 heeft verzoeker een bezwaarschrift gestuurd naar de voorzitter van de directieraad.

5. Op 5 maart 2008 heeft de directieraad het bezwaar van verzoeker onderzocht. Aan laatstgenoemde zijn op 2 april 2008 de notulen van de vergadering van de directieraad ter kennis gebracht, waarin de oorspronkelijke rangschikking behouden werd.

6. Luidens stuk 1 gevoegd bij de memorie van wederantwoord hecht de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tijdens haar vergadering van 15 mei 2008,

" [...] haar goedkeuring aan:  
[...]  
- de benoeming van de heer Philip FEYTONS tot de graad van eerste kaderattaché A2 bij de Directie Buitenlandse Handel van het Bestuur Economie en Werkgelegenheid.  
- beslist [ze] dat de voormelde benoemingen van kracht worden op 1 januari 2008".

7. Bij een besluit van 25 mei 2009 heeft de Brusselse Hoofdstedelijke Regering de heer Philip FEYTONS met ingang van 1 januari 2008 in de voornoemde betrekking benoemd. Dat besluit is bij vermelding bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 22 september 2009;

## II. IN RECHTE

### A. ONTVANKELIJKHEID

Overwegende dat de verwerende partij in haar memorie van antwoord een exceptie van niet-ontvankelijkheid opwerpt doordat het beroep zonder voorwerp is, aangezien de procedure nog niet tot een benoeming heeft geleid; dat de tussenkomen partij in haar memorie stelt dat ze zich niet kan uitspreken over de vraag of er al dan niet een bevordering heeft plaatsgevonden doordat ze daarvan niet in kennis is gesteld;

Overwegende dat op verzoek van de auditeur-rapporteur een stuk in de debatten is gebracht dat als opschrift heeft "Brusselse Hoofdstedelijke Regering - Betekening van de vergadering van donderdag 15 mei 2008 Punt 31" en waaruit duidelijk blijkt dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op die dag haar goedkeuring heeft gehecht aan de benoeming van de tussenkomen partij tot eerste kaderattaché A2 bij de directie Buitenlandse Handel van het bestuur Economie en Werkgelegenheid en besloten heeft dat die benoeming met terugwerkende kracht ingaat op 1 januari 2008; dat in de aanhef van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 mei 2009 waarbij Philip FEYTONS wordt benoemd tot eerste attaché (kaderfunctie) bij de directie Buitenlandse Handel van het bestuur Economie en Werkgelegenheid (BEW), uitdrukkelijk verwezen wordt naar de voormelde beslissing van 15 mei 2008; dat dit besluit daarvan de loutere formalisering is; dat dit besluit hetzelfde onderwerp heeft en op dezelfde dag uitwerking heeft; dat het feit dat die beslissing pas naderhand de vorm van een besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering heeft gekregen, geen gevolgen heeft voor de ontvankelijkheid van het beroep dat daartegen gericht is; dat het beroep ambtshalve uitgebreid dient te worden tot het voornoemde besluit, waarbij aan die beslissing alleen juridische vorm wordt gegeven, zoals hiervoren aangegeven is, terwijl de inhoud ervan op generlei wijze veranderd wordt;

### B. DE ZAAK ZELF

Overwegende dat verzoeker een enig middel ontleent aan schending van artikel 43, §§ 3 en 5, van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, welke bepalingen krachtens artikel 43bis, § 2, van dezelfde gecoördineerde wetten, van toepassing zijn op het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat hij aanvoert dat de bestreden bevordering verleend is met schending van de bepalingen waarnaar in het middel verwezen wordt, aangezien geen taalkaders

voorhanden waren doordat het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 mei 2006 tot vaststelling van de taalkaders betreffende het personeel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vernietigd is bij arrest nr. 183.473 van 27 mei 2008;

Overwegende dat noch de verwerende partij, noch de tussenkomende partij dat middel betwist heeft;

Overwegende dat het middel gegrond is en de nietigverklaring van de bestreden handelingen wettigt,

## **B E S L U I T:**

### **Artikel 1.**

Vernietigd worden de beslissing van 15 mei 2008 en het besluit van 25 mei 2009 waarbij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering Philip FEYTONS benoemt tot eerste attaché (rang A2, kaderfunctie) bij de directie Buitenlandse Handel van het bestuur Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

### **Artikel 2.**

Dit arrest zal bij uittreksel in het Belgisch Staatsblad worden bekendgemaakt op dezelfde wijze als het vernietigde besluit.

### **Artikel 3.**

De kosten, bepaald op 300 euro, komen ten laste van de verwerende partij ten belope van 175 euro en ten laste van de tussenkomende partij ten belope van 125 euro.

Aldus uitgesproken te Brussel in openbare terechtzitting van de  
Ve kamer, op vijftien maart tweeduizend elf, door:

|        |                   |                                          |
|--------|-------------------|------------------------------------------|
| de HH. | R. ANDERSEN,      | eerste voorzitter van de Raad van State, |
|        | L. HELLIN,        | kamervoorzitter,                         |
|        | J. JAUMOTTE,      | staatsraad,                              |
| Mevr.  | M.-Chr. MALCORPS, | griffier.                                |

De Griffier,

De Eerste Voorzitter van de Raad van State,

M.-Chr. MALCORPS.

R. ANDERSEN.